ՐՈՒԶՆԱՄԷԻ

ՄԷԾՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԳԻՐՆՃԻ—ՄԻՆԷ

(1868)

ՏՈՒՄԷՐՈ 131

١٢٨٥ ՐԷԳԻԼ ԱԽԸՐ —Զ

Մեծմոտա իւր Լուսազանակ
Սկսելէ 10 պէյաղ սէնճու
Ամբոր պէյաղը 5 » »

ՉԱՐՇԱՄԱԳԱՆ
ՅՈՒԼԻՍ 17

Ի՛չ պէյաղը 2 1/2 պէյաղ սէնճու
Պիր պէյաղը 1 » »
Տանէոի 30, պէյցիւք 60 փարայ

ԱՅԼԱԳԻՐ՝ 29 ՅՈՒԼԻՍ

Տիւն Սկզբամ	Հարաւամ	Երեկոյեան	ԹԷԼԷԳՐԱՖ	ԳԱՄՊԻՈ
12 30	12 18	11 25		Լոնտրա Բարիզ Վարսովիա Վիեննա

ԵԺԱՆՍ ՀԱՎԱՅ

ԹՈՒՐՔԻԱ ԻՍԼԱՄԻ

Բարիզ՝ 28 Յունիս

Բարիսին Իմբէրիալ սիվանը, Գրէոսի մօպիլիէյէ տայիր հիւբմիւնիւ ճուժաա իրթէսի կիւնիւ վէրէճէք տիր։ Պաշ սէլօգաթ թիմարէթ մէհքէմէսինին հիւքմիւ թաատիգինէ գարար վերմիշ տիր։

Վաշինկթըն 28 Յունիս

Մէմալիքի միւթթէմիլայի Ամէրիգա մէճլիսի Ամէրիգալը եաղըլանըրն հիմայէսինէ տայիր գանունու գապուլ էթմիշ տիր, ըսքին ճէզա թէտապիրինին իճրասընա տայիր պէնտէ բէյ վերմէմիշ տիր։

Ամէրիգա իլէ Լուրոբա պէյնինտէ վագի օլան ասի թէլէգրաֆինամէլէրին գըմէթի 75 ֆրանքա թէնզիլ օլունմուշ տուր։

Իսթիգրար 16 մուխալիֆ բէյէ գարշը 213 բէյ իլէ գապուլ օլմուշ տուր։ Գավանին մէճլիսի բէյխի միւսիւ Շնայտէր, մէճլիսին թատթիլինին իրատէսինի գրատթ իթտի, վէ գամարա եաշասընը Իմբէրատօր սէտալէրիլէ տաղըլըր։

Լոնտրա՝ 28 Յունիս

Մ. Օթմի, Ֆրանսա, Պէլճիքա վէ Ֆինլէմէնկ սէվէթլէրի պէյնինտէ պիր իթթիֆագ հուսուսի միւթէվալիւբ օլաուզանան պունա ն լուզէրինէ ինկիլիզ բարլամէնթ մէճլիսինտէ պագը սիմալէր օլմաճագ մը։

Բրէն՝ 28 Յունիս

Բրէնս Նաբոլէոն հազրէթլէրի պու ասպահ Բարիսէ վասըլ օլուս։ Միւսաֆիրլէյհ հազրէթլէրի Ռիսպալթար պոզաղընտան կէչմիշ տիր։

Գավանին մէճլիսի, 1869 սէնէսի ենին ֆէվգէլատէ սիւճէհինի էքսէրսիյէթլէ գապուլ էտէրէք։ Պու կիւն իսթիգրազ իւզէրինէ միւզաքէրէ պաշլանաճագ տուր։

Պապը Ը.ի Թարաֆընտան պուտէֆա Պուլղարիստան վագաստանը հագգընտա թէքրարէն շու ամիտէի մալիւմաթլար զաղէթալարա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Թունա վիլայէթի վալիսի Թարաֆընտան Պապը Ը.ինին ալտընը եէնի պիր թաղէզրաֆա կէօրէ, մուգատտամ ախզու կիրիֆթ օլունան Թուլչալը քիւչիւք Սթէֆան նամ սերկէրտէնին թաղրիրլէրինատէն աղնաշրմըշ տուր քի, Թունայը կէչէն քեաֆֆէյի հայատիտէն անճագ 30 քիշի գատար գալմըշ վէ պաշլարընտա Հաճի Տիմիթրի վէ քեաթիպ Ամքան նամանա սերկէրտէրը պուլունաստ, իչլերինտէ 5—6 քիշիլերտէն մատատա քեաֆֆէսի եարալանմըշլար տուր։

Պու ճիւմլէ, մէգքիւր թէլէգրաֆ իլավէ իտէր քի, Թրընօվատան ալընան եէնի խատէրլերէ կէօրէ, պուգաչագլարատան պիր մրգուտրը եարալը օլուս գէլարընտան եօլարընը տէվամ իտէմէյիպ, հիւքիւմէթի մահէլլէսի թարաֆընտան եօլարտա թութուլմուշլար։ Վէ Ֆիլիպէ թարաֆլարընա գաչմագտա օլան ոճ պիր գաչ քիչիլէրին բէչինէ պիր պէօլիւք առքէր տիւշմիւշ գօվալամագտա տուր։

Պէօյլէճէ, մէգքիւր պէօլիւքլէր վէ անլէրին թէճրիւպէ վէ մէրամչըլը, պու սահաթտա մահվ ու նապէ տիտա օլմուշլար։ Վէ Թունա էյալէթինտէ թէքրարլէն ասայիշ վէ իսթիքրահաթ հիւքմ իթմէքտէ տիր։

— Իրան տէվլէթի սէֆիրի Միրզա հիւսէյին խան հազրէթլէրի, ճուս իրթէսի կիւն Լուս վագզուռնա բաքիպէն, թիֆլիզ թաարիքի իլէ մէզուռնէն թէհրան ճանիպինէ միւթէրահի օլմուշ տուր։

— Կէչէնտէ Գ օնտրա սէֆիրի Միւսիւբիւս գաչա հազրէթլէրինին վէֆաթ իթմիշ օլան մատամաք էլ չիւն Ամրնաուտ քէօյիւ Լում քիլիսէսինատէ մէրմէրատէն պիր միքէմմէլ մէզար ինշա իթտիրիլմէքտէ օլուպ վէ եագընտա խիթամ պուլաճաղընտան, միւթէվէֆանէրն ճէնազէսի օրայա նապլ օլունմասը հէնէկեամընտա պուրատա հազրըպուլունմագ իւզրէ Միւսիւբիւս բաչա հազրէթլէրինին Տերսաատէթ կէլէճէյի դավիէն սէօյլենէքտէ տիր։

— Լանթէրն իսմինատէ օլան զաղէթա նիւսխէլէրինին պիր գաչ կիւնատէն պէրու Պէրլինտէ Ամման լիսանընտա թէրճիւմէսի պասըլմըշ կէօրիւլմէքտէ տիր։

— Ամսթրիա տէվլէթի մալիէ նազիրը 1869 սէնէսի պիւտճէսինի հազրլամըշ վէ եէնիսէն պիր իսթիգրազ վէ եախօտ վէրկի զամանը թէսպիրինէ միւրաճաաթ իթմէքսիզին իրատ մէսարիֆին մուվազէնէսինի տօղտուրմուշ տուր։

— Մոճար փայթախթընտա պու կիւնէրտէ ահալիսի զիատէ պիլէ մէշղուլ վէ մահսուս իսթճէք պիր վուգուաթ օլմուշ տուր։ Շէյլէ պիր ուլու ճէմիյէթէ ըսկիս օլան Մ. Պէնիցքի նամ զաթ, պիրտէն պիրկ զայպ օլմուշ, վէ շիմտիյէ գատար նէ օլտուզունու հիչ քիմսէ աղնայա-

մամբՀ տրը։ Պու իշմէ բօլիթիկա. ճա պիր էֆքեար իլէ պիր ճինայէթ իճին օլունմա. շ օլտուղու թախտին օլունմագտա վէ ասՀլ սէրպէսթիյէթ իսթէյէն ֆը գա հապգընտա շի. պ. հէ իտիրմէքտէ իսկ տէ. պու շիւպ. հէյի թաստիք իտէճէք սոնր իսպաթ եօգ տուր։

— Դավիէն թաստիգ օլունտու. ղունա կէօրէ, Ամէրիկա Իմբէրա. թօրու ընտասէթի թահթընտա ոսն տէֆա թէճէմմիւ իտէն վիւքէրա մէճլիսինտէ, Ամէրիկա մէմալիքինէ վէրիլէճէք իւնվան նիհայէթ տու. բէթտէ գարարլաշըրմըշ տրը։ Պունտան պէօյլէ, Ամէրիկո–Մաճար տէվ. լէթի իւնվանը վէրիլէճէք տիր։ կէ. բէք Ամերիկա խարթաբնտան վէ կէ. բէք լուզէթ քիթապընտան։ Ամէրիկա տէվլէթի։ իւնվանընդն սիլին. մէսի վագտա Մաճարլարընդն մէ մու. նիկէթինի մուճիպ օլաճագ իսկ տէ. ուպրը հէր թարաֆտա հէրբէսին է. սէֆինի պատի օլաճաղընա շի. փ. հէ եօգ տուր։

— Չին իմբէրատօրու թարաֆընտան Լուրոբա տէվլէթլէրի նէգտունէ պիր էլչի կէօնտէրիլմէքտէ օլուպ, վէ զամէն Ամէրիգայա գատար եկ. թիշմիշ օլտուղու հալտէ, պու կիւն. լերտէ Ամերիգատան կէլէճէք պիր բասթա վաբօրու իլէ Լուրոբայա մու. վասլէթի պէքլէնիմէքտէ տիր։

— Գարտինալ Անթոնելլինին իշտէն էրիմմէսի թէքրար թէվաթտ ը գուն. մագտա տրը։ Միւսայիլէյհ գարա. նալ սահիհէն աղրըճտ նամիզատը. գա պուլունտուղունտան, քէսգի չիֆտ իլէ մէք իչին իսթիրահաթա միւհիճատ իտիր, վէ հէքիմլէր Ֆրան. սա եափտա Ամէմանիանդն մատէն սուլարընա կիթմէսինի թէրթիպ իտ. միշլէր իսկ տէ։ լաքին գարտինալը մուսայիլէյհ հէնիզ պու եօճաղուգ. լարտան պիրինէ գարար մէրմիշ տիր։

— Սիսամը պիր էքիզ գարտաշլար պուլունուպ, եիգրիքլէրինին եանընտան պիր խորթուտ իլէ պիրի պիրինէ եափըշմըշ, պիրի եէրտէ տիկէրինդն տոխի գարնը տօյմագտա, էքիսի պիր. իքտէ հէր պիր խըզմէթի կէօրմէք. տէ, պիրիսինին թէնի ճանրտա տիկէրի տախի աղրը ատույմագտա օլտուղու թաֆտիշլիճէ պունտան ագտէմ զա. ղէթալարտա օգունմուշ տուր։ Պու. տէֆտա պու էքիզ Սիսամըլար քէնտի. լերինի պիրլէշտիրէն իսրթաւմու ճէ. բահչարա քէսարիմէք իչին Խարիսէ կէլմէք նէյէթինտէ իմիշլէր։ Պունլար էվվէնմիշլէր, իբի գըզգարընտաշ ալմըշլար պէհէրի տօգուդ չօճուգ սահիպի օլմուշ վէ շիմտի 59 եաշընտա պուլունուպ, վէ քէնտիլէրինի սէյիր իթտիրէրէք, բէք չօղ ադճ սահիպի օլմուշլար տրը։ Ֆագաթ շայէթ պիրիսի էօլիւրսէ տիկէրինտէ պիր քէտէր օլուր գօրգունու իլէ պու իսրթաւմու քէսարիլճէքլէր իմիշ։

— Պունտան ագտէմ Ամոնիա իս. մինտէ նէչը օրունուպ սողրատան գաբատթըմըշ օլան զաղէթանդն միւ. էլիֆի Մ. Ամբրոս, Պոսֆոր իսմին. տէ պիր եէնի զաղէթա բուխատը թահսիլ իթմիշ տիր։

— Կէչէնտէ Պէօյուք տէրկ ճիվա. բընտա Տէմիրճի քէօյիւ եօլու իւզէ. բինտէ սօյուրմուշ օլան Մ. Ի. Նամ զաթը, իւզէրինէ պու տէֆա թէչ. բար պիր հայտուտ հիճմ իտուպ, գըլըճ իլէ եարալանմիշ. իսկ տէ քէն. տիսի տախի ախշ. ու կիրիֆթ օլու. նարագ մահպէտէ իլգա խարիմիշ տիր։

— Իմբէրատօր Նաբօլէօն հագ. բէթլէրինին Իսմայիլյէ աղիմէթի կէճիքմէսինին սէպէպի Սպանիա վա. գաալարը օրմուշ տուր։ Միւշարի. լէյհ հաղբէթլէրի, կէչէն հաֆթա պիր գաչ տէֆա Սպանիա էլչիսինի գապուլ իթմիշ տիր։

Թէվաթուրա նազարէն Սպանի. տա, հիւքիւմէթ, պիր կիզի մէճ. լիստէ գարար վէրմիշ տիր քի, Ամ. չիլէա տուալարընտա հիւքմ իտէն գարըշդարդը վէ իթաաթըզդը փէֆ իթմէք իչիւն օրայա պիր օրտու սէվ. իթտին վէ պունուն իլէ, Սպանիա. տա զուհուրա կէլմէքտէ օլան վա. գաալարտան հէր քէսին տիգգաթընը չէվիրիպ, տահիսինի պուունուն իլէ մէշղուլ իլէսին։ Ֆիւսա փիսկոպո. սու, մէմուլ օրունտուղունտան զի. ատէ սէրվէթ սահիպի օլտուղուն. տան, պու օրտունուն մէտարիֆա. ֆընը ատրիհտէ իտէճէք միշ։

Լիէր-Լ 25 յ-լէ։

Դիւ-Օրլեան Միաթինկ բամու. ղու 10 1/2

Իզմիր բամուղու պիրինճի 9

Սահթը 8000 պաճա

Լօնդրա 25 Յ-լէ

Թունա վէ Ամատօլ պուղտայը եու. մուշագ 41 շիլին 6 բէնա։ Տուրկուն. լուգ վար։

Ամատօլ մրտրը պուղտայը (հագրը) 35

Լրբա Ամատօլու 31/9–31

Թիֆթիք իսթէնիր 39 1/2–40 բէնա

Ինգարէ եաբաղրսը երգանմրշ 12 1/4

Ամատօլ եաբաղրսը երգանմրշ 9 3/4–10

Մ-ր-ի-էա 25 յ-լէ։

Լյոանա բամուղու 80 ֆրանք

Միւրճիսիճան բամուղու 75 »

Թունա պաւղտայը եումուշագ 127/128

Դիվ 33/8 ֆրանգ։ տուրկուն։

Լրբա Ամատօլ 171/2 ֆրանք։

Լտիրնէ գօպտրը մարի սողրատան Թէպիմ իթմէքի պրէ 321/2 ֆրանք։

ԻԼԼԻՆԻՍ

Պուլուլինեան Գոբէ քօյէ վէ սոքէրէ Բինեղլէ-Հ վաբօրի

Իշպու Յուլիս 21 բազար կիւնիւ հալա միւսատատ իթտիկի հալտէ Շրբ. քէթի վաբօրէրիտէն 18 Լուսէրբոլ. վաբօր պիր թաքրմմուզիգա իչ պէ. բտպէր իսատէ իսէնլէրին թէնէզդու. հի գընընտա ատաթ 7 տէ Պէօյիւքտէ. բէտէն հարաքէթլէ Թարապիայա Լէնիքէօյ Միրկէտէ Վանիքէօյ Քընավլուքէօյ վէ Օմաքէօյ ուչ բայուպ անտէն Դաար քէօյիւնէ հէ. պէրի վէ պէօյիւք ատայա կիտէճէկի վէ կէճէ մ. հթապտէ ատաթ 3 տէ Պէօյիւք Լատատէն հարաքէթլէ մէպ. քիւր իսկէլէրէ ուղրայարաք Պէօ. յիւքտէրէյէ ավտէթ իտէճէկի իլան օրունուր։

Վաբօր պիլէթի կիտիպ կէլմէք իչուն 20 ղուրուշ։

Սթանդարտ Ֆրաղը բաչա մէյտա. նը նամ մահալտէ վաքը ատյիրէի մախ. սուսէ տէրուտնէ քանուլուպ, պիր միւտտէթտէն պէրու իսթէք իտէն. լեր թարաֆընտան սէյր ու թէմաշա քրընան թատավիրի միւճատմէի ա. թիքա եանընա պու տէֆա միւզէքա. նէ մէվճուտտնէն շու տարքտէ միրզի պուլունմայաճագ վէ թէմաշասի մու. ճիպի իսրէթ օրճագ էնվաի էսրարա. ամիքա իլէ պիր գաչ պին սէնէլիք պաղը էշէտի մէրզուպէ իլամէ քըլն. մըշ վէ կէօրմէք իսթէյէնլէր իչուն հէր կիւն ատյիրէի մէզբիւրէնին քա. բասու ուշրդ պուլունմուշ իտուսկինա. ան իլանը քէյֆիյէթէ իսլիմտար քը. լընան։

11 Թէմմուզ 1868

ՄՈՒՍԼԻՄՈՒԹԻ ԴԱՍԷԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ԴԻՏԱՐԱՆ ԵՐՄԵՆԻ ԳՈՒՍՏԱՎ ՍՈՓԵՐԸ Ն՝ 24
Ց. ՄՈՒՏԷՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՍԻՆԵԱՆՆԵՐ